



“生态文明 — 共建地球生命共同体” 2020 年联合国生物多样性大会，中国昆明 高级别会议

圆桌会议 A：使生物多样性走上恢复之路

为保护、恢复和可持续利用生物多样性投资，解决各陆地景观和海洋景观生物多样性丧失的主要驱动因素，动员所有人参与。

背景

2010 年，《生物多样性公约》缔约方通过了 2050 年生物多样性愿景。这一愿景为生物多样性设立了一个商定的长期方向，“到 2050 年，生物多样性受到重视、得到保护、恢复和合理利用，维持生态系统服务，实现一个可持续的健康地球，所有人都能共享重要惠益”。过去十年在实现 2050 年愿景方面取得了一些进展，但是世界目前尚未走上如期实现这一愿景的轨道。生物多样性面临的主要压力——生境变化、气候变化、不可持续的消费、外来入侵物种和污染——继续侵蚀着生命之网。每一种压力背后都有一系列潜在的驱动因素，这些驱动因素往往深植于我们的决策系统中，包括欠缺对生物多样性及其价值的认识，不能充分将这些价值纳入核算和经济体系以及消费和生产模式。

虽然我们目前尚未走上如期实现 2050 年愿景的轨道，但有证据显示，减缓、停止并最终扭转目前生物多样性下降的趋势还为时不晚。此外，实现这一转变（“扭转生物多样性丧失的曲线”）所需要采取的行动，与《2030 年可持续发展议程》和《巴黎气候变化协定》设定的目标和指标完全一致，是其重要组成部分。

需要采取的组合行动

多重证据表明，实现 2050 年生物多样性愿景取决于在以下领域采取一系列行动，每组行动都不可或缺，但每组行动本身又不足以成事：

- 需要在各个层面因地制宜加大保护和恢复生物多样性的力度。与此同时需要大幅扩大连通良好的保护区和其他有效地区保护措施的范围和效力，大规模恢复退化的生境，改善耕作景观和城市景观以及内陆水体、海岸和海洋的自然条件；
- 努力将气候变化控制在工业化前水平以上远低于 2 摄氏度，接近 1.5 摄氏度，防止气候影响压垮为生物多样性采取的所有其他行动；
- 采取有效措施解决导致生物多样性丧失的所有现有压力；
- 实现货物和服务生产特别是粮食生产的转型。包括采取既能满足全球日益增长的需求又能减少对环境的负面影响的耕作方法，减少把更多土地转用于生产的压力；
- 实行更健康的饮食，减少粮食浪费，实现转型，限制对增加粮食产量的需要，限制消费影响生物多样性的其他物质产品和服务。

这些行动领域，每一个都有赖于社会各界广大行为者参加各种规模的实质性变革和创新。然而，除非社会在土地和森林、渔业和海洋、淡水、农业、粮食、气候行动、城市和基础设施、卫生管理上全面转型，否则即使在一个领域进行最密集努力也不能成功“扭转生物多样性丧失的曲线”，实现全球粮食安全目标。这些转型领域，每一个都涉及确认生物多样性的价值，加强或恢复所有人类活动赖以维系的生态系统的功能，同时确认并减少人类活动对生物多样性的负面影响；由此开启一个良性循环——减少生物多样性的丧失和退化，增进人类福祉。

没有一条单一的、适合所有区域、所有情况的通往 2050 年生物多样性愿景的“理想”道路。在上文所述重要变革领域范围内，可采取许多体现当地条件和优先事项的替代办法。

寻找办法处理我们赋予大自然的各种价值，这是一个具有挑战性的工作，但潜在的回报是巨大的。当各国斟酌如何从 COVID-19 大流行中恢复的选项时，正是启动实现与自然和谐相处的 2050 年愿景所需的变革的独特契机。此类变革行动将使生物多样性走上恢复之路，减少今后发生大流行病的风险，为人类带来多重惠益。

指导性问题：

1. 贵国正在进行哪些促进实现 2050 年生物多样性愿景的变革或转型，将如何进一步支持这些变革或转型？
2. 贵国政府将采取哪些行动确保到 2030 年贵国生物多样性处于恢复中？
3. 贵国政府将采取哪些具体措施来减少生物多样性丧失的直接和潜在驱动因素？
4. 贵国政府将为国际社会到 2030 年使生物多样性走上恢复之路和实现 2050 年生物多样性愿景的努力提供哪些支持？
5. 贵国的非国家行为者在实现 2050 年生物多样性愿景方面发挥了什么作用，贵国政府将如何促进和支持社会各界的参与，以期到 2030 年使生物多样性走上恢复之路？